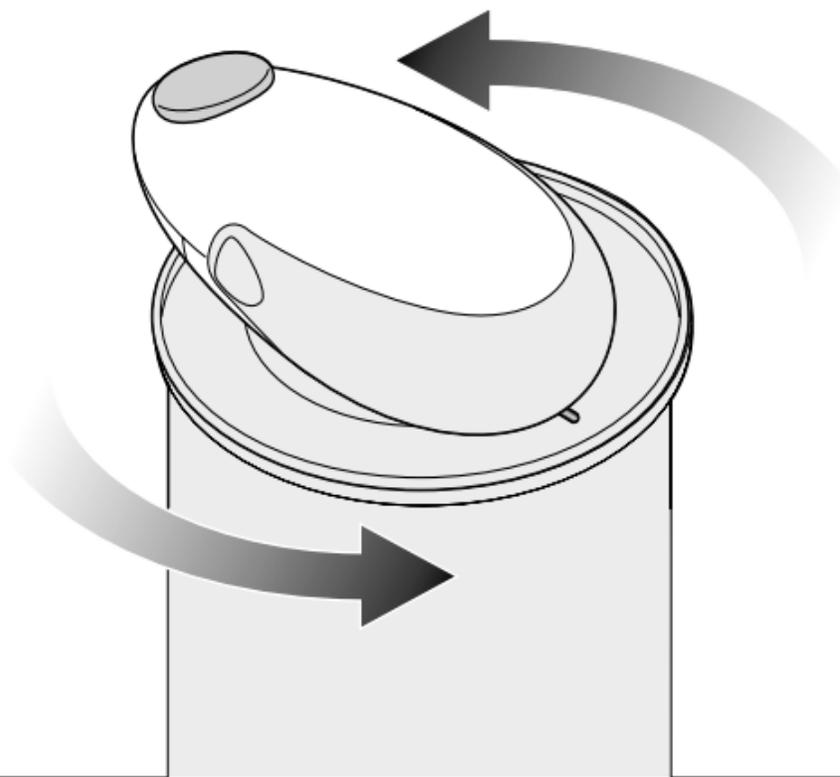




# Ouvre-boîtes



**fr** Mode d'emploi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 106719FV05X02X · 2020-01

## **Chère cliente, cher client!**

Votre nouvel ouvre-boîtes entièrement automatique est très pratique! Il vous suffit de le poser sur le couvercle de la boîte de conserve, de le relâcher et d'appuyer sur le bouton. Il pivote alors de 360°, découpe le pourtour de la boîte et s'arrête automatiquement une fois la boîte ouverte.

Nous vous souhaitons beaucoup de succès avec votre nouvel ouvre-boîtes.

**L'équipe Tchibo**

---

## Sommaire

- |           |   |           |                                    |
|-----------|---|-----------|------------------------------------|
| <b>3</b>  | <b>À propos de ce mode d'emploi</b>           | <b>17</b> | <b>Problèmes / solutions</b>       |
| <b>5</b>  | <b>Consignes de sécurité</b>                  | <b>18</b> | <b>Nettoyage</b>                   |
| <b>11</b> | <b>Vue générale (contenu de la livraison)</b> | <b>22</b> | <b>Élimination</b>                 |
| <b>12</b> | <b>Mettre en place / changer les piles</b>    | <b>23</b> | <b>Caractéristiques techniques</b> |
- 

### **À propos de ce mode d'emploi**

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois soigneusement les consignes de

sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin

d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

La mention **DANGER** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou mortelles.

La mention **AVERTISSEMENT** vous met en garde contre les risques de blessures et de détériorations graves.

La mention **PRUDENCE** vous met en garde contre les risques de blessures ou détériorations légères.

## Consignes de sécurité

### Domaine d'utilisation

L'ouvre-boîtes électrique est conçu pour ouvrir automatiquement les boîtes de conserve standard. Il ne peut pas être utilisé pour les boîtes de forme inhabituelle ou d'un diamètre inférieur à 67 mm.

L'ouvre-boîtes est conçu pour les quantités courantes dans un environnement domestique et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

### **DANGER: risques pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils**

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Il ne doit pas non plus être utilisé par des personnes dont les aptitudes physiques, sensorielles ou intellectuelles, l'inexpérience ou le manque de connaissances ne leur permettent pas de l'utiliser en toute sécurité. Il faut surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

**AVERTISSEMENT: risque de coupures**

- Dès que les piles sont en place, une pression sur le détecteur de boîte peut mettre le moteur en marche.
- Ne touchez pas les arêtes du couvercle découpé et de la boîte.

- N'essayez pas de changer vous-même la lame.
- Prudence quand vous détachez le couvercle de l'ouvre-boîtes! Toute pression exercée sur le couvercle le fera pivoter! Attendez toujours que le moteur s'immobilise.
- Prudence lors du nettoyage de la lame! Elle est très coupante. Retirez les piles de l'appareil avant de nettoyer la lame.

**AVERTISSEMENT: risque de blessures d'autre origine**

- Risque d'explosion! Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Risque d'explosion! Utilisez l'ouvre-boîtes uniquement pour ouvrir des boîtes de conserves alimentaires. N'ouvrez pas de récipients sous pression, comme les bombes aérosols, ou contenant des liquides inflammables.

- Avertissement: risques pour la santé dus à un défaut d'hygiène! Nettoyez l'appareil de manière rigoureuse après chaque utilisation. Toutefois, ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'appareil qu'à un atelier spécialisé. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.

## **PRUDENCE: risque de détérioration**

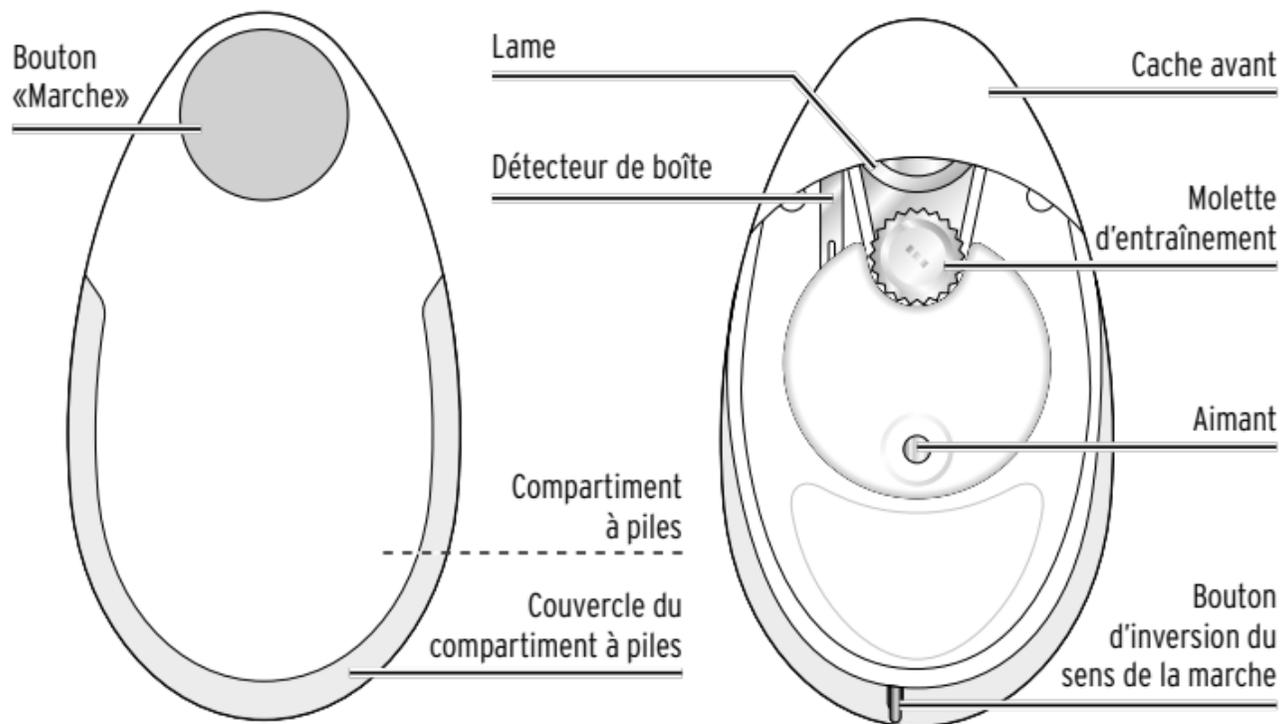
- L'appareil est conçu pour un fonctionnement de courte durée. Ne le faites pas fonctionner plus d'une minute à la fois. Laissez-le ensuite refroidir pendant env. 10 minutes.
- Protégez les piles de la chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps.

Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement de la batterie.

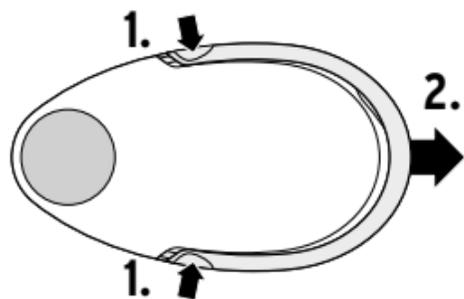
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant de mettre les piles en place. Risque de surchauffe!

- Mettez les piles en place en respectant la polarité (+/-).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. N'utilisez plus l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou si de l'eau y a pénétré pour une autre raison. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.

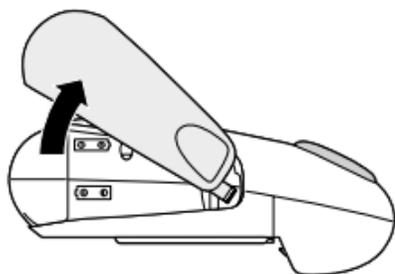
## Vue générale (contenu de la livraison)



## Mettre en place / changer les piles



1. Appuyez sur les deux extrémités inférieures du couvercle du compartiment à piles et faites glisser légèrement le couvercle vers l'arrière.



2. Faites-le ensuite pivoter vers le haut.
3. Retirez éventuellement les piles usagées et insérez les piles neuves comme indiqué sur l'illustration. Veillez à respecter la bonne polarité (+/-).

4. Poussez le couvercle du compartiment à piles dans sa position initiale. Vous devez le sentir et l'entendre s'encliqueter.



L'appareil ne se met pas en marche tant que le couvercle du compartiment à piles est retiré.



**AVERTISSEMENT** - risque de coupures

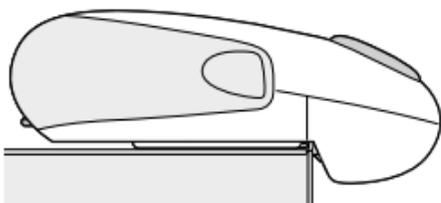
- Ne touchez jamais la boîte ou le couvercle pendant que l'ouvre-boîtes fonctionne.
- Ne touchez pas les arêtes du couvercle découpé et de la boîte.
- Prudence quand vous détachez le couvercle de l'ouvre-boîtes! Toute pression exercée sur le couvercle le fera pivoter! Attendez toujours que le moteur s'immobilise.

**PRUDENCE** - risque de détérioration

- L'appareil ne peut pas être utilisé pour les boîtes de forme inhabituelle ou d'un diamètre inférieur à 67 mm.

Votre ouvre-boîtes peut ouvrir des boîtes de conserve d'un diamètre compris entre 67 et 153 mm environ.

1. Posez la boîte de conserve sur une surface plane et horizontale. Si le couvercle de la boîte a une étiquette, vous pouvez poser la boîte à l'envers pour l'ouvrir du côté sans étiquette.

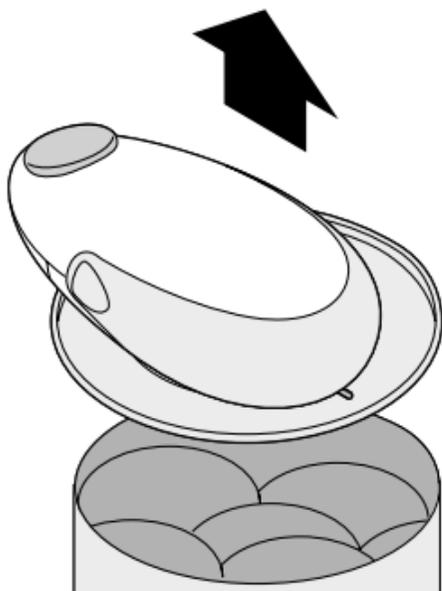


2. Posez l'appareil sur le couvercle de la boîte. Le rebord de la boîte doit se trouver dans l'angle de la partie avant de l'appareil.

3. Appuyez sur la touche «Marche» pendant 1 seconde environ, puis relâchez-la dès que l'ouvre-boîtes commence à fonctionner. Ne tenez pas l'ouvre-boîtes! La lame et la molette d'entraînement se rapprochent et ensèrent le rebord de la boîte. L'ouvre-boîtes pivote le long du pourtour de la boîte et découpe le couvercle.



L'arrêt automatique de l'ouvre-boîtes est réglé sur un diamètre de boîte de 85 mm, c'est-à-dire que l'ouvre-boîtes s'arrête automatiquement après un temps prédéfini. Si le diamètre de la boîte est plus grand et si le couvercle n'est pas encore complètement découpé, redémarrez l'ouvre-boîtes. Si le diamètre est plus petit, l'ouvre-boîtes va un peu plus loin, bien que la boîte soit déjà ouverte.

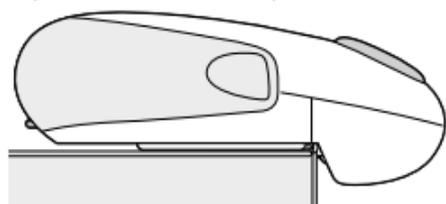


4. Quand le couvercle est complètement découpé et que l'appareil s'est arrêté, soulevez l'ouvre-boîtes. L'aimant placé dans l'appareil soulève en même temps le couvercle de la boîte.
  5. Détachez le couvercle de l'ouvre-boîtes sans appuyer sur le couvercle.
- i** Si l'appareil s'arrête pendant le fonctionnement et qu'il est impossible de le faire redémarrer, consultez le point «Problèmes / solutions».

## Problèmes / solutions

Si l'appareil se coince ou s'arrête en cours de fonctionnement:

- Les piles sont trop faibles.



Appuyez sur le bouton d'inversion du sens de la marche à l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que le moteur s'arrête à nouveau. Le sens de rotation de la lame et de la molette d'entraînement s'inverse, ce qui libère la boîte. Mettez des piles neuves dans l'appareil.

- Les piles sont vides, le bouton d'inversion ne fonctionne pas. Ouvrez prudemment le couvercle du compartiment à piles (voir le chapitre «Mettre en place / changer les piles»). Mettez des piles neuves dans l'appareil.

**Attention! L'ouvre-boîtes démarrera immédiatement!**

- La forme de la boîte ne convient pas.  
Dégagez la boîte de la façon indiquée plus haut. Ouvrez les boîtes de forme inhabituelle, de trop petit diamètre ou les boîtes sans rebord avec un ouvre-boîtes manuel.
- 

## Nettoyage



**AVERTISSEMENT** - risque de coupures

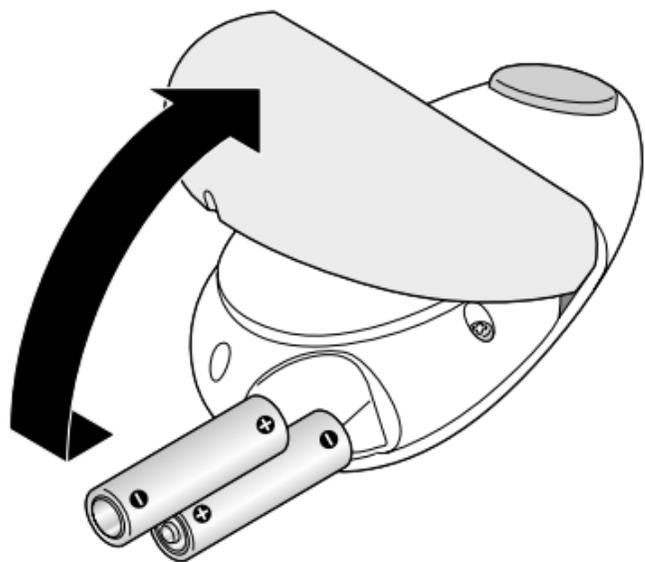
- Prudence lors du nettoyage de la lame! Elle est très coupante.  
Retirez les piles de l'appareil avant de le nettoyer.

**PRUDENCE** - risque de détérioration

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. N'utilisez plus l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou si de l'eau y a pénétré pour une autre raison.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits de nettoyage abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc.



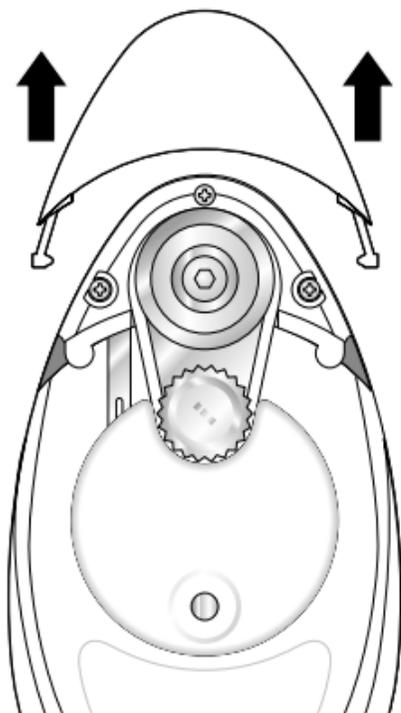
L'appareil ne se met pas en marche tant que le couvercle du compartiment à piles est retiré.



1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles (voir le chapitre «Mettre en place / changer les piles») et retirez les piles.



Le cache avant ne s'enlève que si le couvercle du compartiment à piles est déjà retiré.



2. Ouvrez le cache avant en le poussant en bas avec les pouces.
3. Nettoyez prudemment l'appareil avec un chiffon humide.
4. Essuyez bien l'appareil avec un chiffon sec avant de le remonter.
5. Mettez d'abord le cache avant, puis le couvercle du compartiment à piles en place.

## Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement. Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



Ne pas jeter les  **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** avec les ordures ménagères!  
Vous êtes tenu par la législation

de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

---

## Caractéristiques techniques

Modèle:	390 695
Piles:	2 piles LR6 (AA)/1,5V 
Puissance:	3 W

Température ambiante: de +10 à +40 °C  
Taille de boîte pouvant être ouverte: = Ø 67 à 153 mm  
Taille max. de boîte pouvant  
être ouverte en une seule fois: = Ø 85 mm

Made exclusively for:  
Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.ch](http://www.tchibo.ch)

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques  
de l'appareil dues à l'amélioration des produits.



---

**Référence: 390 695**

---